

# ПОСЛЕДНИЯ ИЗВѢСТИЯ

Редакція: РЕВЕЛЬ, Вышгородскій бульваръ  
(Toompea puustee), № 17-А, кв. 14.

Контора: Ратушная площадь (Suur turg), 17.  
Редакторъ принимаетъ съ 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> до 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> час.  
Контора открыта съ 9 до 4 часовъ

## ЦѣНА ОТДѢЛЬНАГО НОМЕРА 5 МАРОКЪ.

	1 к.	3 к.	6 к.	1 г.
Подписная плата. Въ эстонскихъ маркахъ	за 1 км.	изъ однѣхъ марокъ	на 4 стр.	2 к. 50 п. на 1 стр. 4 к. 50 п.
Безъ доставки . . . . .	90	245	460	865
Съ доставкой въ Ревель 105	285	535	1010	изъ текста бмар.
" " Эстія 115	310	585	1105	Для иностр.ъ обывателей — изъ конторы
Заграницу . . . . .	170	460	865	разъ дороже. — Предложение труда и рекоменданія эмигрантовъ—30 проц. дешево.

Подписка принимается только съ 1 и 15 числа каждого мѣсяца.

Статьи для помѣщенія въ газетѣ просить присыпать по адресу редакціи, на имя Р. С. Лихницкаго; они должны быть четко написаны на одной сторонѣ листа за подписью автора и съ адресомъ. Редакція оставляетъ за собой право сокращать и изменять рукописи. Непринятые рукописи не возвращаются.

# Московский Художественный Театръ.

К берлинским гастролям.

«Вся Россия — наш садъ».  
Чеховъ. «Вишневый Садъ».

I.

Московский Художественный Театръ — безспорно, высшее, что за послѣднія десятилѣтія создано въ области театрального искусства. Такъ полноизвучно и гармонично звучать его аристократическое искусство во взятомъ имъ спектакльномъ диапазонѣ, что какъ-то совѣстно хвалить его или упоминать рядомъ съ нимъ о грубыхъ цирковыхъ опытахъ Макса Рейнгардта или объ исканіяхъ Георга Фукса, Штейнрука, Гофмансталя; о нынѣшнемъ французскомъ театрѣ и говорить не приходится. Это — завершеніе, зрѣлый плодъ, высшее, что можетъ быть достигнуто въ этомъ направленіи. Душа талантливѣйшаго народа говорить здесь на изысканѣи спектакльскомъ языке, обиженнѣя и госткующая русская душа, томимая страшными предчувствіями.

Однако, въ Художественномъ Театрѣ есть одна особенность, замѣтить которую мѣшає гипнозъ исключительного таланта московской режиссуры. Музыкальность исполненія, зрѣлищная занимательность и тонкая продуманность цѣлаго и деталей такъ завораживаютъ зрителя, что онъ теряетъ способность судить, то ли даетъ ему Художественный Театръ, чего онъ ожидаетъ отъ театра, и не подмѣнилъ ли онъ чисто-драматическихъ эмоцій другими, тоже эстетическими, но не театральными.

Прежде эта особенность не такъ бросалась въ глаза. Но послѣ пронесшейся надъ Россіей бури, освѣтившей для насъ многое въ наше тяжеломъ прошломъ, она стала особенно замѣтной.

И прежде въ Москвѣ, и теперь въ Берлинѣ въ высшіе моменты эстетического наслажденія концертными спектаклями москвичей нельзя было освободиться отъ чувства стран-

ной драматической незаполненности лучшихъ, наиболѣе удачныхъ представлений. Въ „Трехъ сестрахъ“, въ „Вишневомъ садѣ“, въ „Горѣ отъ ума“, „Дядѣ Ванѣ“, „Трактирщикѣ“, „Надѣ“ въ самые сильные моменты — въ чисто драматичѣе моментъ, тѣмъ острѣе — ощущается какая-то пустота на сцѣнѣ, скрытъю не удается театру, несмотря на изумительныя чары режиссерскаго, актерскаго и декоративнаго искусства.

Это — не случайность. Художественный Театръ — „чеховскій“ театръ. Не только потому, что онъ — вѣши связанъ съ чеховской драматургіей, строился на ней и по ней и создавалъ для чеховскихъ пьесъ единственную въ Россіи сцену. Онъ связанъ съ Чеховымъ органически, своей театральной эстетикой и тѣми общественно-психологическими предпосылками, на которыхъ выросло и развивалось и подиатическое творчество Чехова, и спектакльное творчество Художественного Театра.

Чехова называютъ „пѣвцомъ русской интеллигенціи“. Но его значеніе — несравненно шире. Онъ выразилъ цѣлую эпоху русской общественной жизни, какъ выразилъ свою эпоху Гоголь. Толстой, Достоевскій — въ времени, въ исторіи, въ даннаго быта и данной національности; Чеховъ — понятъ только вмѣстѣ съ Россіей девятисотыхъ годовъ, Россіей на переломѣ двухъ вѣковъ и двухъ эпохъ. Его недаромъ сравнивали съ чайкой: его странный голосъ — не то смѣхъ, не то рыданіе — прозвучалъ жалобнымъ прикомъ самой чайки надъ грохотомъ неподвижныхъ, свинцовыми, сѣрыми, „сермяжными моремъ“ деревенской Россіи. Творчество Чехова — проникнуто тѣмъ предгрозовымъ настроениемъ, когда природа, томимая предчувствіемъ надви-

гающейся бури, молчитъ въ ужасѣ передъ неотвратимою бѣдой. Вопреки бодрымъ словамъ Трофимова и Ани въ „Вишневомъ садѣ“, въѣръ Вершинина изъ „Трехъ сестеръ“ въ будущую лучшую жизнь, пьесы и рассказы Чехова — проникаютъ чувствомъ неотвратимаго, исправимо-погубленнаго, чего спасти уже нельзя. Безнадежность смерти, осеннея красотою кладбища вѣять отъ „Скучной исторіи“, „Палаты № 6“, „Дуали“ — Какъ у Меттерлинка („L'intrusé“) за сценой раздается звукъ натачиваемой косы

— Смерти, такъ и въ произведенияхъ Чехова слышится звукъ натачиваемаго топора, который, вотъ-вотъ ложеть у корня вишневаго сада. Деревья чуютъ близкую гибель и жалобно трепещутъ листомъ; люди безпомощно мечутся, зная, что „аукціонъ“ — неотвратимъ, что 22 августа въ вишневый садъ, и все имѣніе будуть продаваться съ торговъ. Ни Раневская, ни Гаевъ, ни бѣдныя, милыя три сестры ничего не могутъ скрыть, чтобы предотвратить это страшное 22 августа — хочется сказать: 25 октября.

Художественный Театръ далъ гениальное изображеніе этой полосы „русского безвременія“. Эта была жизнь, безъ паѳоса, безъ вѣры, когда старые общественные идеалы смущенно вспоминались лишь опустившимися, жалкими „людьми восьмидесятыхъ годовъ“ — Гаевыми, а носителемъ новыхъ, революціонныхъ идеаловъ былъ „обѣзный баринъ“ и вѣчный студентъ Трофимовъ, для которого Чеховъ не жалѣть тонкой ироніи. Жизненное творчество извѣсно, общественный героизмъ ушелъ въ подполье, гдѣ рядомъ съ Чайковскими и Крапоткиными рождались Авѣры и Ленины. Тамъ, въ этомъ душномъ и темномъ подвалѣ, „на днѣ“ общественной жизни вытачивался топоръ, который, немножко спустя, ударилъ по стволамъ вишневаго сада.

Героизмъ исчезъ изъ общественной жизни, на его мѣсто пришла обывательщина, безвольна, безсильна, пассивна и бесплодна. Люди разучились страстью жалѣть и властно дѣйствовать и, какъ Вершининъ, какъ самъ Чеховъ въ своихъ письмахъ и задушевныхъ бесѣдахъ, бѣзсильно мечтали о томъ, что черезъ 200 — 300 лѣтъ жизнь на землѣ будетъ невообразимо прекрасной. Активной энергіи, вѣры, паѳоса, необходимыхъ для того, чтобы претворить въ дѣйствительность эту мечту о прекрасной жизни, не было; эти паѳосъ увялъ отъ общественного разочарованія 80-хъ годовъ.

II.

Бываютъ въ исторіи эпохи дѣйственныя, драматическія, и они создаютъ театръ въ настоящемъ смыслѣ. Эпохи Шекспира, Кальдерона, Расина и еще раньше греческаго театра были такими „театральными“ эпохами, когда общественные, національныя, религиозныя идеи претворяются въ дѣйствіе, и энергія борьбы даетъ театру паѳосъ и драматическую жизнь. Чтобы сдѣлаться „театромъ“, жизнь должна надѣять котурны и маску; если въ ней нетъ паѳоса, если она боится жеста, она — не театральна, и рабское изображеніе ея не есть театръ, а отрицаніе театра литературностью, зрылицкой занимательностью а la Рейнгардтъ, психологизмомъ.

Въ эпохи истинно-театральныхъ театровъ не вуждаются въ сложномъ спектакльскомъ аппаратѣ. На подиосткахъ живетъ дѣйственная воля — и только ее воспринимаетъ зритель. Ему все равно, деревянный ли щитъ съ надписью „лѣсь“, или прекрасная декорация Головина уходитъ на незамѣтный, задний планъ театраного дѣйствія: театрально-преображенія жизнь всегда, даже въ реалистическомъ театре, есть условность, и эта условность только страдаетъ отъ того, если рядомъ съ нею воспроизводится жизнь въ ея конкретной, бытовой, „естественнотѣ“. Поэтому такія эпохи — эпохи спектакльской условности и упрощенности и въ то же время эпохи полнаго, поднимавшагося до мелодрамы драматического паѳоса.

Чеховская полоса русской жизни была драматически-невыразительна, безъ паѳоса, — полоса рефлексіи и самоанализа, убивающихъ волю къ дѣйствію. И она создала театръ, въ которомъ все чары изумительнаго спектакльского мастерства приложены къ тому, чтобы пышной декорацией, безподобнымъ психологическимъ анализомъ, музейной выдержанностью аксессуаровъ скрыть отъ зрителя, что въ этомъ театрѣ нѣтъ... театра.

Такова задача Московскаго Художественнаго Театра. Онь подходитъ въ пьесѣ съ особымъ методомъ — „психологическимъ“, и психологизмъ служить для него не средствомъ спектакльного воплощенія, а абсолютной и самодовѣющей цѣлью. Не активная воля, а пассивное чувство является канвой, по которой вышивается изысканный психологический рисунокъ данной роли. Даже слово является для Художественнаго Театра слишкомъ грубымъ, слишкомъ дѣйственнымъ средствомъ выраженія, и оно поэтому произносится „подъ сурдину“, смягчено и затушевано, никогда не поднимаясь до паѳоса. Наибольшее художественное ударение падаетъ не на слово, а на пассивную сопровождающій его жестъ, а на „психологическую паузу“, во время которой актеръ пассивно и молчаливо переживаетъ то, на что на подиосткахъ онъ долженъ быть реагировать съ максимальной эстетической-допустимою активностью. Вершининъ въ 3 актѣ „Трехъ сестеръ“ ведетъ все любовное обѣясненіе съ Машей на паузахъ, и ихъ великолѣпный „діалогъ безъ словъ“ построенъ на молчаніи между безсмыслицами „трамъ-трамъ-трамъ“; заключительный аккордъ пьесы, — молчаніе сестъ рѣшило звукъ: замирающій вдали музыки; самый сильный моментъ „Вишневаго сада“ — молчаливая скѣть Фрга подъ звукъ топора, который нѣбуть вишневаго дерева.

(Окончаніе слѣдуетъ).

З. Г. Ашкинази.